

The PARTICIPLE

Причастие в английском языке

- ▶ Причастие - это неличная форма глагола, сочетающая свойства глагола, прилагательного и наречия. В русском языке причастие соответствует причастию и деепричастию.
- ▶ Причастие имеет категорию времени, оно соотносится со временем основного глагола в предложении.

ПРИЧАСТИЕ I (PARTICIPLE I или PRESENT PARTICIPLE)

- ▶ Причастие I (Participle I) образуется путём прибавления к первой форме любого глагола (кроме модальных и вспомогательных глаголов) окончания «-ing».

Например: swim - **swimming**, write - **writing**, read - **reading**.

Формы Причастия I

	Active	Passive
Indefinite (обозначают действие, которое совершает лицо или предмет)	writing	being written
Perfect (обозначают действие, направленное на лицо или предмет)	having written	having been written

Participle I в форме Indefinite (Active, Passive) обозначает действие, одновременное с действием глагола-сказуемого.

Например: While **reading** texts we use a dictionary.

Читая тексты, мы пользуемся словарём.

Participle I в форме Perfect (Active, Passive) обозначает действие, которое предшествует действию глагола-сказуемого.

Например: **Having read** the book I returned it to the library.

Прочитав книгу, я вернул её в библиотеку.

Функции Причастия I

- ▶ **Определение к существительному.** Причастие находится перед определяемым словом (*например, существительным*). В этой функции употребляется только форма Indefinite Active, соответствующая русскому причастию настоящего времени.

I like to see smiling faces.

Мне нравится видеть улыбающиеся лица.

Функции Причастия I

- ▶ **Обособленное определение.** Причастие находится после определяемого слова (*например, существительного*), часто состоит из нескольких слов, может быть придаточным определительным оборотом. В этой функции могут употребляться различные формы Причастия I.

The men **building** our house are my friends.

Люди, строящие наш дом, это мои друзья.

The house **being built** here is a new school.

Дом, строящийся здесь, это новая школа.

Функции Причастия I

- ▶ **Обстоятельство (времени, причины, образа действия)**

Причастие находится в начале, либо в конце предложения.

- ▶ *обстоятельство времени* (возможно употребление с союзами «*when*» - *когда*, «*while*» - *в то время как*, переводится деепричастием).

While doing an exercise he asked me to help.

Делая упражнение, он попросил меня помочь.

Having come home he started to watch TV.

Прийдя домой, он начал смотреть телевизор.

Функции Причастия I

► *Обстоятельство причины*

(переводится с союзом «так как» или деепричастием)

Being built of wood the bridge could not carry heavy loads.

Так как мост был построен из дерева, он не мог выдержать больших нагрузок.

Not knowing the language he could not understand me.

Не зная языка, он не мог понять разговора.

Participle I (Indefinite Passive) переводится обстоятельством придаточным предложением. В качестве подлежащего русского придаточного предложения употребляется подлежащее английского предложения.

Having been built of concrete, the house was cold in winter.

Так как дом был построен из бетона, зимой в нём было холодно.

Функции Причастия I

- ▶ **Обстоятельство образа действия** (переводится деепричастием)

Отвечает на вопрос: «*Каким образом?*»

He stood near the window thinking of his past.

Он стоял у окна, думая о своём прошлом.

Функции Причастия I

- ▶ Часть составного сказуемого (в категориях Continuous и Perfect Continuous).

Present Continuous Active

They are <u>playing</u> chess now.	Они играют в шахматы сейчас.
------------------------------------	------------------------------

Past Continuous Active

The children were <u>playing</u> football during 2 hours on Sunday.	В воскресенье дети играли в футбол в течение двух часов.
---	--

Past Perfect Continuous Active

She had been <u>reading</u> the book during the whole day yesterday.	Вчера она весь день читала книгу.
--	-----------------------------------

ПРИЧАСТИЕ II (PARTICIPLE II или PAST PARTICIPLE)

Причастие II (*Participle II* или 3-я форма глагола) является страдательным причастием (образуемым только от переходных глаголов) и соответствует русскому страдательному причастию прошедшего времени. Его форма называется *Past Passive*.

У правильных глаголов Причастие II образуется при помощи прибавления суффикса «-ed» к основе глагола - to ask - asked, to help - helped, to watch - watched и т.п.

Причастие II неправильных глаголов образуется разными способами - *to see - seen, to write - written, to go - gone, to swim - swum, to understand - understood* (см. таблицу неправильных глаголов).

Подобно Причастию I, Причастие II обладает свойствами глагола, прилагательного и наречия. Причастие II (*Participle II*) и Причастие I (*Participle I*) имеют одинаковые синтаксические функции.

Функции Причастия II

- ▶ **Определение к существительному.**

Причастие находится перед определяемым словом (существительным) и переводится причастием прошедшего времени.

The broken cup was on the floor.

Разбитая чашка лежала на полу.

A written letter lay on the table.

Написанное письмо лежало на столе.

Функции Причастия II

► Обособленное определение.

Причастие находится после определяемого слова (*например, существительного*), часто состоит из нескольких слов, может быть придаточным определительным оборотом. Переводится причастием страдательного залога прошедшего времени или сказуемым в страдательном залоге придаточного определительного предложения с союзом «который».

The book taken from the library was interesting.

Книга, которую взяли из библиотеки, была интересной

The room furnished rather simply was large enough.

Комната, обставленная довольно просто, была достаточно большой.

Функции Причастия II

Обособленное определение.

- ▶ Дополнительным признаком причастия является наличие предлога «by» (соответствует русскому творительному падежу «кем?» «чем?»), за которым следует предложное дополнение.

The girl invited by my friend was charming.

Девушка, приглашённая моим другом, была очаровательной.

The cup broken by the boy was on the floor.

Чашка, разбитая мальчиком, лежала на полу.

Функции Причастия II

- ▶ **Обстоятельство.** Причастие вместе с поясняющими словами образует причастный оборот, выражающий **обстоятельства времени, причины, условия** и др. Переводится чаще придаточным предложением с глаголом в страдательном залоге с союзами «*так как*», «*поскольку*», «*когда*» и т.п.
- ▶ Причастие переводится тем же временем (настоящим, прошедшим, будущим), что и сказуемое главного предложения.

обстоятельство причины

Pressed for time, I couldn't even have breakfast.

Так как у меня не было времени, я не смог даже позавтракать.

Written in pencil, the article was difficult to read.

Поскольку статья была написана карандашом, её трудно было читать.

Функции Причастия II

► *обстоятельство времени*

<p><u>When asked</u>, he looked at us and was silent.</p>	<p><u>Когда</u> его спрашивали, он смотрел на нас и молчал.</p>
<p><u>When called</u>, he refused to come.</p>	<p>Когда его позвали, он отказался прийти.</p>

► *обстоятельство условия*

<p><u>If invited</u>, I'll go there.</p>	<p>Если меня пригласят, я поеду туда.</p>
<p>They will leave, <u>unless stopped</u>.</p>	<p>Они уйдут, если их не остановить.</p>

Функции Причастия I

- ▶ Часть составного сказуемого (в категориях Perfect и Passive Voice).

Present Perfect Active

We <u>have just received</u> the letter.	Мы только что получили (это) письмо.
--	--------------------------------------

Past Perfect Active

He <u>had already done</u> all his work when I came.	Он уже сделал всю свою работу, когда я пришёл.
--	--

Present Indefinite Passive

The door <u>is locked</u> .	Дверь закрыта.
-----------------------------	----------------

Past Indefinite Passive

I <u>was informed</u> of their arrival.	Меня информировали об их приезде.
---	-----------------------------------